



ASSOCIAZIONE
"LE DUE CITTÀ"



COMUNE
DI BUCCINO



CAPITOLI TOMBOLA



Viaggio smorfioso favoloso
tra
numeri sognati



e
sogni
che danno i numeri



1° CONCORSO INTERNAZIONALE ESTIVO
DAL 12 AGOSTO AL 9 SETTEMBRE 2018
CITTÀ DI BUCCINO - ANTICA VOLCEI (SA)





ASSOCIAZIONE
"LE DUE CITTÀ"



COMUNE
DI BUCCINO



1° CONCORSO INTERNAZIONALE ESTIVO "CAPITOMBOLANDO"

CITTA' DI BUCCINO - VOLCEI (SA)

REGOLAMENTO

Art. 1 – Finalità

L'Associazione *"Thule non solo doposcuola"*- Onlus, promotrice dell'evento che si realizzerà nella città di Buccino - Antica Volcei, **sede del Parco Archeologico Urbano e del Museo Nazionale Marcello Gigante**, in collaborazione con l'Amministrazione Comunale e l'Associazione *"Le due Città"*, allestirà una mostra d'arte che promuoverà la riflessione sulle tradizioni locali, utilizzando il linguaggio artistico.

L'Associazione *"Thule non solo doposcuola"*- Onlus è custode di un patrimonio artistico di alto valore espressivo e storico, che esporrà dal 12 agosto al 09 settembre nel Palazzo di Città del Comune di Buccino - Antica Volcei.

La manifestazione culturale sarà arricchita dalle novanta tele degli artisti svizzeri Barbla e Peter Fraefel, nonché dalle opere di pittura, scultura, fotografia, incisione e illustrazione di artisti di fama nazionale e internazionale.

Le opere hanno come tema **"La reinterpretazione della tombola napoletana"**.

Il viaggio artistico sarà coronato da un concorso Internazionale.

In una sana competizione si riprenderanno antiche tradizioni che favoriranno il recupero dei valori culturali della nostra storia.

L'Associazione *"Le due Città"* indice la 1°edizione estiva del concorso Internazionale **"CAPITOMBOLANDO"** con la partecipazione straordinaria di *"Thule non solo doposcuola"*- Onlus.

Il concorso, patrocinato da Enti ed Istituzioni Pubbliche e da privati, intende stimolare la riflessione sull'Arte contemporanea, utilizzando il linguaggio sacro e profano che caratterizza il mondo sommerso della Tombola Napoletana.

Ai partecipanti, artisti affermati o giovani emergenti, è richiesta una personale interpretazione di un numero della Tombola Napoletana.

Il gioco della tombola, rivisitato e riscoperto, darà spazio a linguaggi moderni dove: estro creativo, tecniche artistiche innovative, riflessione critica e originalità espressiva faranno emergere intelligenze multiple, che produrranno opere che saranno ammirate da numerosi visitatori e valutate dal mondo della critica d'arte.

Art. 2 – Destinatari

Il concorso è rivolto agli artisti italiani e stranieri, senza limiti di età, di sesso o di qualifiche culturali, nonché agli allievi di tutte le Istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado.

Art. 3 – Tecniche

Il concorso è suddiviso in cinque sezioni:

Pittura, Fotografia, Incisione, Scultura e Illustrazione.

Saranno ammesse solo opere inedite.

1) Pittura: opere realizzate in piena libertà stilistica, tecnica e di supporto. Le dimensioni massime consentite sono di 70x100 cm per lato. Le opere dovranno essere dotate di gancio e supporto adeguato per l'esposizione.

2) Fotografia: opere realizzate in digitale ed analogico. Le dimensioni massime consentite sono di 50x70 cm. Le opere dovranno essere stampate su supporto adeguato all'esposizione e dotate di gancio.

3) Incisione: opere realizzate con tutte le tecniche incisive (tranne litografia e serigrafia).
Le dimensioni massime consentite del foglio di stampa sono di 70x100 mm.
Le opere non dovranno aver subito nessuna tiratura.
Le opere dovranno essere stampate su supporto adeguato all'esposizione e dotate di gancio.

4) Scultura: opere realizzate in piena libertà stilistica, tecnica e di supporto.
Le dimensioni massime consentite sono di 80x50x40 cm. Le opere devono essere dotate di gancio, se necessario di eventuale supporto per essere esposte.

5) Illustrazione: opere realizzate in piena libertà stilistica, tecnica e di supporto.
Le opere dovranno essere realizzate o montate su supporto adeguato all'esposizione e di gancio.

Art. 4 – Premi

La giuria, composta da rappresentanti del mondo della cultura e dell'arte, nominati dall'Associazione "*Le due Città*", avrà il compito di selezionare le opere per l'assegnazione di tre premi per ogni sezione:

I° premio per ciascuna sezione:

mostra personale, massimo 15 (quindici opere), da esporre nel "**Museo Archeologico Nazionale Marcello Gigante di Buccino – Antica Volcei**" dal **1 al 31 ottobre 2018**.

II° premio per ciascuna sezione:

estrazione di 5 numeri della tombola corrispondenti ciascuno ad un premio.

III° premio per ciascuna sezione: targa ricordo.

Premio per gli istituti scolastici: buono acquisto per materiali didattici ai primi classificati.

Tutti gli altri espositori riceveranno un attestato di partecipazione.

Le opere, che non saranno ritirate entro i termini stabiliti dal regolamento, si intenderanno donate e diventeranno proprietà dell'Associazione "*Le due Città*".

I responsabili dell'Associazione, pur garantendo la massima attenzione, cura e vigilanza, declinano ogni responsabilità circa danni o furti durante il trasporto delle opere o durante la mostra; pertanto invitano gli artisti ad assicurare, in via cautelativa, le loro opere.

Le spese di trasporto, andata e ritorno, tramite corriere e/o a mezzo posta, sono a carico dell'artista. Gli artisti o loro delegati, potranno consegnare e ritirare direttamente le opere presso la sede della **Pro - Loco di Buccino - Antica Volcei (SA)**, in **piazza Municipio 1**, previo accordo telefonico ai numeri:

Anna Maria Monaco 3392117070 - Marcello Nardiello 3393119217.

Tutte le opere saranno esposte nella **Mostra collettiva** nelle **Sale del Comune di Buccino – Antica Volcei**.

La Mostra sarà inaugurata il giorno 12 agosto 2018 alle ore 18.00, alla presenza delle Autorità e resterà aperta al pubblico durante tutto il periodo delle "**Feriae Volceianae**", fino al **9 settembre 2018**, quando si concluderà con la **premiazione** dei vincitori, alle ore 18.00, presso **l'Aula Consiliare del Comune di Buccino – Antica Volcei**.

Con le opere selezionate sarà realizzato un **catalogo cartaceo**. Gli interessati potranno acquistare una copia del catalogo al costo di **€ 15,00** allegando alla scheda di adesione copia della ricevuta dell'intero importo, versato sul n° di c/c IBAN IT18B0760105138289226689227 .

Art. 5 - Modalità di partecipazione.

La partecipazione al Concorso prevede l'espletamento e l'invio, tramite e-mail all'indirizzo leduecittaassociazione@gmail.com, del modulo di iscrizione presente nel bando improrogabilmente entro il **30 Aprile**. Il candidato dovrà rispettare, per le dimensioni e le caratteristiche dell'opera, le richieste del regolamento di sezione, pena l'esclusione dal concorso.

Per l'inserimento nel **catalogo** ogni concorrente deve trasmettere via e-mail all'indirizzo leduecittaassociazione@gmail.com, l'autorizzazione al trattamento dei dati personali per scopi didattici e di promozione sociale.

E'importante fornire il proprio indirizzo e-mail e un numero telefonico, per poter essere contattati dall'organizzazione.

Ciascun concorrente può partecipare con **una sola opera per sezione**.

Art.6 - Invio opere

Le opere dovranno pervenire entro e non oltre il **10 Luglio 2018 direttamente presso la sede della Pro-Loco di Buccino – Antica Volcei, in Piazza Municipio n°1 Buccino (SA) - 84021**, previo accordi telefonici, **Anna Maria Monaco 3392117070 - Marcello Nardiello 3393119217** ed essere accompagnate dai seguenti documenti:

a) Breve curriculum artistico o biografia in formato pdf (massimo 2.500 caratteri).

b) Immagine dell'opera con i dati tecnici ed una brevissima descrizione dell'opera, su un Cd Rom o altro supporto digitale contenente: immagine digitale a colori dell'opera, in formato PDF, TIFF o JPEG (risoluzione 300 dpi). Si rammenta che la buona qualità delle immagini garantirà una migliore resa nel catalogo.

Il ritiro delle opere avverrà dal giorno **15 al 30 settembre**, previo accordi telefonici, **Anna Maria Monaco 3392117070 - Marcello Nardiello 3393119217** presso la sede della Pro - Loco di Buccino – Antica Volcei.

Nel caso di proroga della mostra, il ritiro avverrà alla fine della stessa, in orari e luoghi che verranno successivamente comunicati.

L' Associazione declina ogni responsabilità in casi di smarrimento e danni possibili alle opere che non saranno ritirate dagli artisti nei tempi stabiliti.

Le Associazioni *"Le due Città"* e *"Thule non solo doposcuola"* – Onlus si riservano il diritto di utilizzare il materiale pervenuto per eventuali successive manifestazioni, con l'obbligo di citare l'autore.

Tutto il materiale sarà utilizzato a scopo culturale e didattico, senza fini di lucro.

Art. 7 – Accettazione delle condizioni

Il giudizio espresso dalla Giuria è insindacabile ed inappellabile.

I partecipanti al concorso accettano il presente regolamento, assumendosi la paternità e la proprietà delle immagini inviate, escludendo qualunque violazione di diritto previsto dalla legge e di qualsiasi diritto di terzi, sollevando l'Associazione "*Le due Città*" da qualunque responsabilità e conseguenza pregiudizievole, derivante da domande e/o pretese azioni formulate ed avanzate in qualsiasi forma, modo e tempo.

Le opere che arriveranno senza gancio e supporto non saranno esposte.

L'artista esonera l'associazione "*Le due Città*" da qualsiasi responsabilità qualora il manufatto, spedito a mezzo posta o corriere, non arrivi integro. L'associazione sarà esonerata da qualsiasi responsabilità civile e penale e non risponderà per nessun eventuale danno.

Tutte le spese di spedizione per il rientro delle opere non prelevate direttamente dall'autore, saranno a carico del destinatario.

Ciascun concorrente autorizza espressamente l'Associazione "*Le due Città*" nonché i suoi diretti delegati, a trattare i dati personali trasmessi ai sensi del D.lgs. 196/2003 (Codice Privacy) e successive modifiche, anche ai fini dell'inserimento nella banca dati dell'Associazione. Inoltre autorizza espressamente l'Associazione a fotografare e filmare le opere a scopo pubblicitario e propagandistico.

Il Presidente

Anna Maria Monaco

**Associazione "*Le due Città*" - Sede legale via Console Otacilio 8 - Buccino (SA)
Sede operativa Piazza IV Novembre, Buccino (SA) Cell3392117070 / 3389911824
e-mail leduccittaassociazione@gmail.com**

**Associazione "THULE non solo doposcuola" ONLUS
via G.Della Monica 46-48 Castel San Giorgio (SA) Tel/fax 081-5161472
Cell 348-9889323 / 331-4264452 e-mail thulenonsolodoposcuolacsg@gmail.com
Pec.associazionethule@pec.it facebook thulenonsolodoposcuola
sito web www.thulenonsolodoposcuola.it**

**1° CONCORSO INTERNAZIONALE ESTIVO
“CAPITOMBOLANDO”**

dal 12 agosto al 9 settembre 2018

CITTA' DI BUCCINO - ANTICA VOLCEI (SA)

SCHEDA DI ADESIONE

Il sottoscritto/a _____
nato/a _____ il _____
residente a _____ via _____
tel. _____ e-mail _____

DICHIARA DI VOLER PARTECIPARE

al 1° CONCORSO INTERNAZIONALE ESTIVO “CAPITOMBOLANDO”

Titolo dell'opera _____
Tecnica _____
Anno _____
Dimensioni: Altezza cm _____; Larghezza cm _____;
Diametro cm _____

Breve descrizione _____

Opera in vendita alla fine della manifestazione si no

Dichiara di accettare tutte le norme del bando di concorso.

Copia versamento acquisto catalogo

Il sottoscritto dichiara altresì, di acconsentire o di non acconsentire all'utilizzo dei propri dati personali ed alla loro pubblicazione sul materiale edito dal Comune di Buccino - Antica Volcei e dalle Associazioni “*Le due Città*” e “*Thule non solo doposcuola*” per finalità divulgative.

Firma _____

**N.B. La scheda di adesione dovrà pervenire entro il 30 aprile al seguente indirizzo:
Associazione “*Le due Città*” – via Console Otacilio 8 – 84021 Buccino (SA)
Cell 3392117070 / 3389911824
e-mail leduecittaassociazione@gmail.com**